

معاهدات الأمم المتحدة ومبادئها المتعلقة بالفضاء الخارجي
وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة

إضافة

حالة الاتفاقات الدولية المتعلقة بالأنشطة في الفضاء الخارجي
حتى ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠



ألف- معاهدات الأمم المتحدة

- ١- ١٩٦٧ الفضاء الخارجي
معاهدة المبادئ الناظمة لأنشطة الدول في ميدان
استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر
والأجرام السماوية الأخرى (معاهدة الفضاء الخارجي)
تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة: ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٦
(القرار ٢٢٢٢ (د-٢١))
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٦٧ في لندن، وموسكو وواشنطن
العاصمة
تاريخ بدء النفاذ: ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٧
الجهات الوديعية: الاتحاد الروسي، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا
الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية
(المصادر: ١٨ م و م^(١)؛ ٢٤١٠؛ س م ص د^(٢)؛ ٦٣٤٧؛ ٦١٠ س م أم^(٣) ٢٠٥)
- ٢- ١٩٦٨ الإنقاذ
اتفاق إنقاذ الملاحين الفضائيين وإعادة الملاحين الفضائيين
ورد الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (اتفاق الإنقاذ)
تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة: ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٧
(القرار ٢٣٤٥ (د-٢٢))
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٦٨ في لندن، وموسكو وواشنطن
العاصمة
تاريخ بدء النفاذ: ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٨
الجهات الوديعية: الاتحاد الروسي، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا
الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية
(المصادر: ١٩ م و م ٧٥٧٠؛ س م ص د ٦٥٩٩؛ ٦٧٢ س م أم ١١٩)
- ٣- ١٩٧٢ المسؤولية
اتفاقية المسؤولية الدولية عن الأضرار التي تحدثها الأجسام
الفضائية (اتفاقية المسؤولية)
تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة: ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧١
(القرار ٢٧٧٧ (د-٢٦))

(١) معاهدات الولايات المتحدة وغيرها من الاتفاقات الدولية.

(٢) مجموعة المعاهدات والصكوك الدولية الأخرى.

(٣) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات.

تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٢٩ آذار/مارس ١٩٧٢ في لندن، وموسكو وواشنطن العاصمة

تاريخ بدء النفاذ: ١ أيلول/سبتمبر ١٩٧٢

الجهات الودیعة: الاتحاد الروسي، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية

(المصادر: ٢٤ م و م ٢٣٨٩؛ س م ص د ٧٧٦٢؛ ٩٦١ س م م أ م ١٨٧)

٤- ١٩٧٥ التسجيل اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (اتفاقية التسجيل)

تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة: ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤ (القرار ٣٢٣٥ (د-٢٩))

تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٧٥ في نيويورك

تاريخ بدء النفاذ: ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٧٦

الجهة الودیعة: الأمين العام للأمم المتحدة

(المصادر: ٢٨ م و م ٦٩٥؛ س م ص د ٨٤٨٠؛ ١٠٢٣ س م م أ م ١٥)

٥- ١٩٧٩ القمر الاتفاق الناظم لأنشطة الدول على سطح القمر والأجرام السماوية الأخرى (اتفاق القمر)

تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة: ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ (القرار ٦٨/٣٤)

تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ في نيويورك

تاريخ بدء النفاذ: ١١ تموز/يوليه ١٩٨٤

الجهة الودیعة: الأمين العام للأمم المتحدة

(المصادر: ١٨ م ق د^(٤)؛ ١٤٣٤؛ ١٣٦٣ س م م أ م ٣)

(٤) المواد القانونية الدولية.

باء- اتفاقات أخرى

عامة

- ٦- ١٩٦٣ التجارب النووية
معاهدة حظر تجارب الأسلحة النووية في الغلاف الجوي
والفضاء الخارجي وتحت الماء (التجارب النووية)
٥ آب/أغسطس ١٩٦٣ في موسكو
١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٣
الاتحاد الروسي، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا
الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية
(المصادر: ١٤ م و م ١٣١٣؛ س م ص د ٥٤٣٣؛ ٤٨٠ س م أم ٤٣)

- ٧- ١٩٧٤ بروكسل
الاتفاقية المتعلقة بتوزيع الإشارات الحاملة للبرامج والمرسلة
بواسطة السواتل
٢١ أيار/مايو ١٩٧٤ في بروكسل
٢٥ آب/أغسطس ١٩٧٩
الأمين العام للأمم المتحدة
(المصدر: ١١٤٤ س م أم ٣)

المؤسسات

- ٨- ١٩٧١ إتسو
الاتفاق المتعلق بالمنظمة الدولية لسواتل الاتصالات،
مع مرفقاته
٢٠ آب/أغسطس ١٩٧١ في واشنطن العاصمة
١٢ شباط/فبراير ١٩٧٣
الولايات المتحدة الأمريكية
(المصادر: ٢٣ م و م ٣٨١٣ و ٤٠٩١؛ س م ص د ٧٥٣٢)

- ٩- ١٩٧١ إنترسبوتنيك
اتفاق إنشاء النظام الدولي للمنظمة الدولية للاتصالات
الفضائية (إنترسبوتنيك) وتنظيم الاتصالات الفضائية
١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧١ في موسكو
١٢ تموز/يوليه ١٩٧٢
الاتحاد الروسي
(المصدر: ٨٦٢ س م أم ٣)

- ١٠ - ١٩٧٥ إيسا
اتفاقية إنشاء وكالة فضاء أوروبية (الإيسا)، مع مرفقاتها
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٣٠ أيار/مايو ١٩٧٥ في باريس
تاريخ بدء النفاذ: ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٠
الجهة الوديعية: فرنسا
(المصدر: ١٤ م ق د ٨٦٤)
- ١١ - ١٩٧٦ عربسات
اتفاق المنظمة العربية للاتصالات الفضائية (عربسات)
(المعدّل في أيار/مايو ١٩٩٠)
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ١٤ نيسان/أبريل ١٩٧٦ (١٤ ربيع الآخر ١٣٩٦ هـ) في القاهرة
تاريخ بدء النفاذ: ١٦ تموز/يوليه ١٩٧٦
الجهة الوديعية: جامعة الدول العربية
(المصدر: وثائق قانون الفضاء والوثائق ذات الصلة، مجلس الشيوخ بالولايات المتحدة، الدورة ١٠١ للكونغرس، الجلسة الثانية، ٣٩٥ (١٩٩٠))
- ١٢ - ١٩٧٦ التعاون
اتفاق التعاون في استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه
في الأغراض السلمية (إنتركوزموس)
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ١٣ تموز/يوليه ١٩٧٦ في موسكو
تاريخ بدء النفاذ: ٢٥ آذار/مارس ١٩٧٧
الجهة الوديعية: الاتحاد الروسي
(المصدر: ١٦ م ق د ١)
- ١٣ - ١٩٧٦ إمسو
اتفاقية المنظمة الدولية للاتصالات الساتلية المتحركة، مع
مرفقاتها، (المعدّلة في نيسان/أبريل ١٩٩٨ للنصّ على إعادة
هيكلية إمارسات، وقد بدأ نفاذ التعديلات في ٣١ تموز/يوليه
٢٠٠١)
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٧٦ في لندن
تاريخ بدء النفاذ: ١٦ تموز/يوليه ١٩٧٩
الجهة الوديعية: الأمين العام للمنظمة البحرية الدولية
(المصادر: ٣١ م و م ١؛ س م ص د ٩٦٠٥)

١٤ - ١٩٨٢ يوتلسات
اتفاقية إنشاء المنظمة الأوروبية للاتصالات الساتلية
(يوتلسات) (عُدلت وفقاً للقرارات التي اتخذتها الأطراف في
يوتلسات في أيار/مايو ١٩٩٩ للنص على إعادة هيكلة
يوتلسات)
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ١٥ تموز/يوليه ١٩٨٢ في باريس
تاريخ بدء النفاذ: ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥
الجهة الودعية: فرنسا
(المصدر: (UK Misc. No.4, Cmnd. 9154 (1984)

١٥ - ١٩٨٣ يومتسات
اتفاقية إنشاء منظمة أوروبية لاستغلال سواتل الأرصاد
الجوية (يومتسات) (عُدلت في حزيران/يونيه ١٩٩١ لتوسيع
أهدافها لتشمل رصد المناخ وللسماح بتنفيذ برامج اختيارية؛
وقد بدأ نفاذ التعديلات في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠)
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٢٤ أيار/مايو ١٩٨٣ في جنيف
تاريخ بدء النفاذ: ١٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦
الجهة الودعية: سويسرا
(المصدر: ألمانيا *Bundesgesetzblatt*، السنة ١٩٨٧، الجزء الثاني (١٩٨٧)، الصفحة ٢٥٦.
ملحوظة: نُشرت هذه الاتفاقية في النشرات الوطنية للدول التي صدقت عليها).

١٦ - ١٩٩٢ الاتصالات
دستور واتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات
٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ في جنيف
١ تموز/يوليه ١٩٩٤
الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات والاتفاقية
(المصدر: أمانة الاتحاد الدولي للاتصالات: ITU Secretariat, Place des Nations, 1211 Geneva 20,
(Switzerland)

جيم- حالة الاتفاقات الدولية المتعلقة بالأنشطة في الفضاء الخارجي

(حتى ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠)

"ص" = التصديق أو القبول أو الإقرار أو الانضمام أو الخلافة؛ "و" = التوقيع فقط؛
"أ" = إعلان قبول الحقوق والالتزامات)

اتفاقات أخرى		معاهدات الأمم المتحدة															
		(١٦)	(١٥)	(١٤)	(١٣)	(١٢)	(١١)	(١٠)	(٩)	(٨)	(٧)	(٦)	(٥)	(٤)	(٣)	(٢)	(١)
١٩٩٢	١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٧٦	١٩٧٦	١٩٧٦	١٩٧٦	١٩٧٥	١٩٧١	١٩٧١	١٩٧٤	١٩٦٣	١٩٦٩	١٩٧٥	١٩٧٢	١٩٦٨	١٩٦٧	الفضاء الخارجي
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	الدولة أو المنطقة أو المنظمة
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	و	ص	ص	ص	ص	ص	الاتحاد الروسي
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	و	ص	ص	ص	ص	ص	ص	و
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	و	ص	ص	ص	ص	ص	ص	الأرجنتين
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	و	ص	ص	ص	ص	ص	ص	الأردن
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	أرمينيا
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	أريتريا
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	و	ص	ص	ص	ص	ص	ص	إسبانيا
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	و	ص	ص	ص	ص	ص	ص	أستراليا
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	و	ص	ص	ص	ص	ص	ص	إستونيا
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	و	ص	ص	ص	ص	ص	ص	إسرائيل
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	و	ص	ص	ص	ص	ص	ص	أفغانستان
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	و	ص	ص	ص	ص	ص	ص	إكوادور
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	و	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ألبانيا
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	و	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ألمانيا

مكتب شؤون الفضاء الخارجي
مركز فيينا الدولي

*Office for Outer Space Affairs
Vienna International Centre
P.O. Box 500
1400 Vienna,
Austria
Telephone: (+43-1) 26060-4950
Facsimile: (+43-1) 26060-5830*